

# CENTRAL DE AR SCROLL

SCROLL AIR SYSTEM / CENTRAL DE AIRE SCROLL

## ISENTA DE ÓLEO

OIL-FREE / SIN ACEITE



 Tecnologia  
Japonesa

**ANEST  
IWATA**  
**AIRZAP**

COMPRESSORES DE AR





Linha de compressores isentos de óleo, versátil, leve, de fácil mobilidade e manutenção, silencioso, termicamente protegido e de operação segura



Oil-free air compressors' line, versatile, light, quiet, thermally protected and safe operation.



Línea de compresores de aire sin aceite, versátil, leve, de fácil movilidad y mantenimiento, silencioso, protegido térmicamente y de operación segura.

## Informações

- 100% isento de óleo;
- Sistema integrado de tratamento de ar;
- Baixa vibração;
- Longa durabilidade;
- 10.000 hs de uso contínuo sem manutenção\*.

## Informations

- 100% oil-free;
- Integrated air treatment system;
- Low noise level;
- Low vibration;
- Long durability;
- 10,000 hours of continuous use without maintenance\*.

## Informaciones

- 100% libre de aceite;
- Sistema de tratamiento de aire integrado;
- Bajo nivel de ruido;
- Baja vibración;
- Larga duración;
- 10.000 horas de uso continuo sin mantenimiento\*.

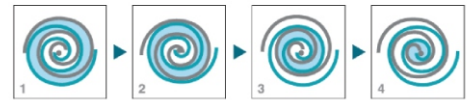
\* Exceto filtros de aspiração e com regime de trabalho de 8 bar

\* Except inlet filters and working regime at 8 bar

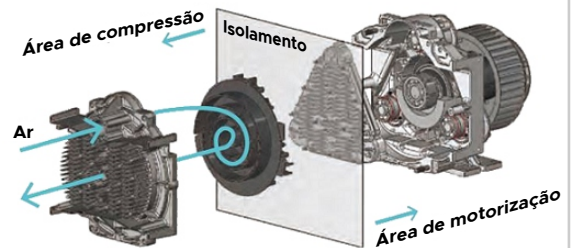
\* Excepto filtros de aspiración y con régimen de trabajo de 8 bar



## PRINCÍPIO DE FUNCIONAMENTO DO SCROLL



— Scroll orbitando — Scroll fixo — Câmara de compressão



Modelo Model Modelo	Potência (HP) Power Potencia	Reservatório (L) Tank Tanque	Pressão Máxima Maximum Pressure Presión Máxima		Deslocamento de Ar Air Displacement Desplazamiento de Aire		Fonte de Alimentação Power supply Fuente de alimentación	Conexão (BSP) Connection Conexión	Dimensões C x L x A (cm) Dimensions LxWxH Dimensiones LxAxAI	Peso (kg) Weight Peso
			PSI	BAR	PCM	m <sup>3</sup> /h				
CAC-25IS-TSR	5	300	120	8	14,7	25	220V/3F	3/4"	195x80x115	220
			145	10			380V/3F			



## LEGENDA:

- 1 - Unidade compressora tecnologia Scroll
- 2 - Motor elétrico de alto rendimento
- 3 - Painel de comando elétrico com horímetro
- 4 - Secador de ar por refrigeração
- 5 - Pré-filtragem de ar
- 6 - Pós-filtragem de ar

## SUBTITLE:

- 1 - Scroll technology compressor unit inside
- 2 - High performance electric motor
- 3 - Electric control panel with hourmeter
- 4 - Air dryer refrigerated
- 5 - Air pre-filtration
- 6 - Air post-filtration

## SUBTITULAR:

- 1 - Unidad compresora de tecnología scroll
- 2 - Motor eléctrico de alto rendimiento
- 3 - Cuadro eléctrico de mando con horímetro
- 4 - Secador de aire refrigerado
- 5 - Prefiltración de aire
- 6 - Postfiltración de aire



COMPRESSORES DE AR  
ISENTOS DE ÓLEO  
Oil-Free Air Compressors  
Compresores de Aire Sin Aceite

AIRZAP - ANEST IWATA INDÚSTRIA E COMÉRCIO LTDA.  
Rua Professor Estevan Lange Adrien, 648 - Jd. Stahlberg  
CEP 13482-280 - Limeira/SP - Brasil  
Tel: +55 19 3453-4177 - Fax: +55 19 3453-4178  
Site: www.airzap.com.br Email: contato@airzap.com.br

